





**專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒**

**利茂國貨公司**  
MORLEY CO. LTD.  
557 PENDER ST. VICTORIA, B.C.

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗  
「掃毒藥片」  
「每服兩粒」  
統治男女百毒  
免至禍延子孫  
過方知妙人神  
樽四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當  
林仕宜專醫外科

**SUNBEAM BREAD**  
新邊麵包 美味新鮮

**乾坤大補丸**  
功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯氣強神。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。(漢)  
SOMMERVILLA CO. 紐約仁壽藥行  
60 E. 42 St. N.Y. N.Y.

**Lux Theatre 院戲斯樂**  
即日放映  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映談話時事畫片

**水龍匠**  
P. Belogus & Co.  
625 MAIN ST.  
電話 MA 1488 夜 EX 1850  
日夜聘請特別時間不另多取費用專修及更改水龍五十年父子生意費用從廉兼備有大水龍器具價非常克己  
比爾斯公司啟

**日大使內請加強 與自由中國關係**

東京。泛亞社電。日本駐華大使堀內謙介。於星期四致其政府。致力於加強與自由中國之聯繫。及與南滿洲之正常外交關係。堀內係在日本派駐亞洲各國使節中。發表演說。據彼指出。日本與此兩個國家維持良好之關係。實屬重要之圖。決不應因欲與北平政權建立外交聯繫。而予斷絕。彼稱。日本將來與中共進入可能之外交關係時。應以先令北平政權承認日本與自由中國之關係為條件。

**自由中國希望琉球 逐漸獲致獨立**

台北。泛亞社電。外交部發言人江易生。於上星期五在記者招待會上。說明自由中國對琉球羣島所持之基本態度。為贊同琉球人民。卒能獲致獨立。但江易生強調。不使富有戰後價值之太平洋羣島。落入共產黨之勢力範圍。尤為重要。

**日外交官員透露 中共缺乏外匯**

東京。泛亞社電。日本外務省亞細亞局長中川。於上星期五稱。中共政府與之相識。謂為友友。商鴻年笑曰：「高兄不必驚我。高兄之喜。喜重。繼夫人之喜。又有小星之喜。吾人欲繼續之。有。又將再進納稅之。口福良不薄也。」王公樂曰：「有是哉。高兄亦太秘密矣。本來如高兄之地位。三妻四妾。誰敢病病。高兄亦太秘密矣。本來如高兄之地位。未有二毛。洒然風度。尙得女性之喜。如是如不風流。更侯何時。」鄭逸民曰：「狄小姐端莊流麗。豈高兄於閣帷之內。心靈既有所寄託。而其事業之突飛猛進。亦可預期也。」凌雲志曰：「高善飛先生為著名之富豪。今人稱之石崇。則狄小姐當為綠珠。韻事傳流。將與石崇綠珠互相輝映。」

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA 1935

竹林餐館 雲瑤著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調精巧  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

**各種紙料平沽**

本店備有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友及光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.  
VANCOUVER VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

**大來洋服公司**  
548 Main St. Phone TA. 7710  
Vancouver, B.C.

★ 賣平春新 ★  
褲西絨呢靚  
條每做定  
\$8.49

**紅樓舊粉痕**

長篇言情小說  
「若輩都為當地之富人。平居無事。便相聚而為飲食娛樂。笑談風生。已成慣例。然狄香雲則身居富貴之家。調笑紛來。頓覺容顏滿面。食不下咽矣。」

**馬文仲會計師事務所**  
電話 TA. 3621  
地址 913 卑詩街東四一〇號  
F410-106 East Hastings  
VANCOUVER, B.C.

**馬文仲會計師事務所**  
各稅填報 會計審計  
地址 913 卑詩街東四一〇號  
F410-106 East Hastings  
VANCOUVER, B.C.

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
▲牛黃消核丸 四兩庄六元  
▲男子七疝丸 四兩庄六元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元  
▲救急 四兩庄六元

**周愛權**  
驗眼配鏡專家  
精修各種時時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
314 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 Marine 5938

**大福大藥房**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 3634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

**暗市黨長壽店**  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. TA 0535  
VANCOUVER 4, B.C.

穩寧土產 瓜菜上市 老節瓜 價甚相宜 靚白光菜 靚身嫩蘿白 等活發行特別相宜 所有寄費顧客自理

**飛往香港**

請搭世界最安穩「★飛剪號」飛機  
舒適、快速、安全、可靠。雙層超空「飛剪號」機。比其他橫渡太平洋飛機。馬力速度更大。詳情請向各旅行社 TADLOW 2121 接洽  
汎美世界航空公司

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

咖啡濕出賣  
觀加咖啡濕一間附近大戲院月租一百五十元尙有三年批未滿期滿後可續五年禮拜日及休息日市有發售五十個舖內俱是電器化裝置廚房裝天然煤氣每日生意約做一百一十六元取價當萬五千五百元先交五千元便能交易包括全部貨物  
本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada

電療發育機每機拾五元 COD 私家亦不受  
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡母。最之咸宜。電療性病。快速打針。

腰補丸 一料拾元 一毛  
育龍丸 一料拾元 一毛  
消痔丸 一料拾元 一毛  
花柳丸 一料拾元 一毛  
消腫丸 一料拾元 一毛  
抽氣丸 一料拾元 一毛  
萬靈丹 一料拾元 一毛

**園驥家李**  
Lee Kar Shong  
P.O. Box 795 Phone 3342  
Vernon, B.C.

穩寧土產 瓜菜上市 老節瓜 價甚相宜 靚白光菜 靚身嫩蘿白 等活發行特別相宜 所有寄費顧客自理

**潘美世界航空公司**  
PAN AMERICAN  
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司  
PHONE TAtlow 2121  
Ticket Office 590 West Georgia St.  
VANCOUVER, B.C.

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

壯陽及補身多種維他命丸  
(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛  
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)  
每樽壹元二毫五及貳元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相

**專家 鏡眼較兼 驗眼**  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschb. g.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
PAcific 8829

**吳國華辦事處啟**

**咖啡濕出賣**

**潘美世界航空公司**  
PAN AMERICAN  
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司  
PHONE TAtlow 2121  
Ticket Office 590 West Georgia St.  
VANCOUVER, B.C.



**漢聲**

THE CHINESE TIMES  
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. in Canada.

**★徵聯揭曉**

中華文化事業公司「人生漫談」雜誌徵聯

- 【集雅又思同賽藻】
- 徐子樂老師評選
- (此次徵聯。大得友誼同情。振展驪風。珠玉紛投。佳構如林。特加獎百名。共二百名。以示鼓勵。)
- 第四三名 國維自勵苦眠新 美國三藩市 張新
  - 第四四名 攘雞堪笑亦供苦 檳香山 漁隱者
  - 可笑偷雞化 亦要拜靈菩薩。
  - 第四五名 編輯重振振培我 美國 C. Moon Heung
  - 嚴訂文字。重編教科書。諒亦利益童蒙之一方法。
  - 第四六名 眨焉彌敬陳詞
- 識直之言如見。
- 第四七名 播種堪笑自選種 檳香山 鄭添
  - 趣意風情。可發一笑。
  - 第四八名 安撫獨借一柄杖 美國三藩市 陳迎瑞女士
  - 為謀生者一嘆。
  - 第四九名 訓蒙應讀始培芽 檳香山 屈文相
  - 訓蒙以正。始基也。
  - 第五十名 傷麟同憶嘆乘桴 墨西哥 陳傑
  - 道之不行也。傷哉先聖。
  - 第五一名 瘴癘盡轉廣研堂 雲埠 薛以文
  - 語云。多病成醫。何不讀熟王叔和。
  - 懸壺以濟世耶。聯頗奇想。
  - 第五二名 過兒果復復提樓 雲埠 楊庭
  - 扶植日本者。可以鑒矣。

**長篇武俠小說 度王 說小俠 亂世**

李慕白這人。就見房門一開。愈秀蓮姑娘進來了。雖然這雨日李慕白不斷的與姑娘見面。但他從沒敢正眼看過姑娘。如今見秀蓮姑娘。是憔悴了。穿着一件青綢子的汗衫。青布褲子。頭上的髮也很散亂。脂肪也沒有擦。雖然容貌依然秀麗動人。但決不似春間在距離長春亭初相遇之時。那樣的華艷了。秀蓮姑娘此時眼淚還沒有擦淨。手裏拿着一個彷彿沉重的包兒。放在桌上。向李慕白說：這是四封銀子。大概是二百兩。我爸爸現在監裏。沒有錢打點不行。我想李大哥身邊大概也沒有什麼富餘錢。所以我拿過來。給李大哥先用着。李慕白點頭答應。說：剛才我就想跟姑娘要。錢給打點。不過我出來時實在帶着錢不多。剛才我就想跟姑娘要。但我不好出口。愈秀蓮姑娘輕輕嘆了口氣。說：李大哥也太客氣了。現在是辦我們的事。難道這能叫大哥跟着在銀錢上為難嗎。何況我們這次出來。還帶着四百兩銀子。又說：這次若不在路上遇見大哥。我們說不定落到什麼地步了。為我們的事。就讓大哥往北京去。我們的心裏。就已然萬分的難過了。說到這裏。眼淚像斷線珠子一般的滾下來。李慕白也不作嘆息。低頭無語。秀蓮姑娘又說。回頭我打算到衙門裏給我爸爸送飯去。大哥看可以不可以。李慕白想了一想。便很遲疑地說：我看姑娘還是不必去。因為衙門裏沒有什麼好人。姑娘去。倒不好。秀蓮姑娘心裏明白。李慕白不叫自己到衙門裏去。是怕遇見那唐知縣的兒子。難免又生事端。遂又咳了一聲。說道：那唐知縣全憑大哥吩咐。我現在真怕我爸爸在監獄裏病了。他老人家年紀太高了。天又這麼熱。怎麼受得了那樣的罪。說着又是掩面痛哭。李慕白也不禁用袖子擦眼淚。就說：姑娘也不用傷心了。因為傷心也是無濟於事。姑娘就是好好的服侍老太太。老叔的官司由我打點。我想老叔一半天也就能夠出獄了。秀蓮姑娘一面哭着。一面點了點頭。就走出屋子去了。姑娘出屋以後。李慕白看石姑娘的背影。心裏却別有傷心。就想：自己真是無福。看秀蓮姑娘也並非看不起自己。假若姑娘不是早自許配給人。想愈老頭頭也一定肯把她許配給自己。可是現在自己決不敢再有一點非分之想。

第五三名 團團驛驛異分容 雲埠 何香亭

分容別種。團團何有。

第五四名 扇扇修修四綠棠 雲埠 薛伽藍

邪說橫行。棠棠誰講。

第五五名 禮賢愛女適林氏子 雲埠 楊庭

禮賢愛女。不避嫌疑。曳(草頭)古

天字

第五六名 焚神果實儘魚 域多利埠 伍祥于

混水捉魚。未必常知所願。

第五七名 應應轉轉乘治梯 雲埠 何香亭

治絲而夢。安人何用。

第五八名 遺誰誰分密織網 檳香山 漁隱者

受盡遺誰。難堪其口。

第五九名 烹餅休休但投書 檳香山 梁波光

甘餅誘人。有時而窮。

**棋盤上有題句**

象棋的格式。是直九格。橫八格。在直約九格中間(即第五)是河界。如果沒有這條河界。棋盤就成為正方形。直八格的樣子了。

河界。可以說是棋戰雙方陣地的分野。因為河界內是空白。這理所說棋盤上的題句。就是河界內寫着一些什麼文字的句語。

本來棋盤上河界內并無硬性規定要有題句。奇怪的。我絕少看到河界內沒有字的棋盤。

言歸正傳。棋盤上河界內的題句。普通的都不外「楚河漢界」「樂在其中」或是「舉手不同」「河界三分洞。計謀萬丈深」的字眼。這些題句。平凡得很。不雅亦不趣。

下棋又名手談。「紙上談兵」四字頗為適當。粵東三風棋王之一。鍾珍街頭賣奕時。好於河界上書「象通兵道」。似更見氣概。

「當局者迷」與「臨危勿急」兩句。前者是成語。後者是周德裕的父親周煥文教子的遺言。在棋言棋。這都可以說是警句。不無可取。「勝固欣然。敗亦可喜。則是東坡居士談棋的話。雖然雅他無趣。最有趣的。那就是「孟獲：你服亮嗎？放你回去。再來！」

這題句引用三國志裏七擒孟獲的故事。而居然自比於諸葛亮。像這別開生面的棋盤上的題句。真是令人見到了忍不住笑呢。

**一對學生兄弟 相隔兩月出世**

澳洲一個婦人在不同的兩年內生下了一對孿兒。造成破紀錄的孿生兄弟相隔時期的驚人空前紀錄。

她這一對孿生兒子。第一個在九一九五二年十二月十六日呱呱墜地。而另一個孿生至後年二月十日才脫離母體。

**得句為賀**

玉潤冰清自古傳 催妝詠賦鏡台前  
幾生修得梅花到 何遜林逋水結緣

**何洛小姐**

孤山水都擅清華 初吉微祥慶有家  
燭鳳鏡鸞及照夜 定甘同夢到梅花

**林尚意先生嘉禮**

桐薪老人

**焯賢兄遺嫁愛女 偶為此咏以博歡笑**

十亂與周重一妻 八仙過海看姑娘  
姑娘另卜家身 拋卻仙鄉詠風風

**賢媛于歸**

趙尊嶽  
鑿德差能述敬安 承歡篤學侍爺娘  
今朝喜見乘龍去 振翼及飛鳳引風

**榜徨**

恨恨。

**焯賢兄遺嫁愛女 偶為此咏以博歡笑**

這不能說是在夢中 千百條路擺在胸前  
怒吼聲中沒有一點光 時刻的秒針旋速似箭

假若水的漩渦是有聲 濁水的人將不會窒息  
假若光明降落發一箭 斃者也會感激此歡欣

這不能說是在夢中 前有虎嘯後有豺狼  
舉我火炬挺我長矛 逐步進行不畏不縮

只有俄俄愛羔羊 只有智者愛鴉子  
否則他會是魯夫

現世人知名可爭利可圖 若水不流不知世上有蜂鳥  
月亮祇能在黑夜顯其身 人若貪食於黑夜祇有榜徨

正月十五日脫稿

**滿地可銀行**

MY BANK TO 2 MILLION CANADIANS

**BANK OF MONTREAL**

● 儲蓄基金在加國最穩健銀行  
● 過去百廿餘年滿地可銀行得加國人民之信用  
● 請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄  
● 汝在滿地可銀行必遇好朋友及汝之生意必博歡迎  
● 請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

**OWL DRUG CO**

舖材藥路澳

聘有華人店員在賣市定 夾細街服務支店在賣市 定售夾亞亞痛

Guano 止咳良藥  
壹元及壹元七毛五  
Dolan 神効風濕丸  
式元三毛九  
三元九毛五

**合送禮 靚男靴**

東街市魯在弟兄賭博 報男靚靴各號三十三  
Cornett Bros. (1950) Ltd.  
33 E. Hastings St.

**麥嘉云的 牛奶麵包**

新鮮美味 衛生開胃

**美盛金舖**

十星金業首飾各廠大小鐘錶 各款眼鏡 修理鐘錶 司理 羅瑞 舖 434 Columbia Ave. MA. 2501 Vancouver, B.C.

**國貨商場**

新到 貨年

FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver 4, B.C.

**眼鏡**

PITMAN OPTICAL LTD.

視力服務 全

地址 734 Granville St. Vancouver Block  
Marine 0928  
Marine 2948

**司公限有益合 Hop Yick Co.**

164 Pender St. E Vancouver, B.C. PHONE PA. 6527

**司公限有草煙利鐵 Heady Trading Co. Ltd.**

71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

**代理 各種香煙 糖發行**

大小光顧一律歡迎 地址在金利源與記右隣

冬季年節 送禮佳品  
精製 白油腸 大原鴨 鴨肝腸 鴨下庄 大幫 臘肉 鴨片肉 節

**New Chungking Restaurant**

178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Marine 1734

新重慶酒家 雲城頂瓜瓜 食堂最寬大 廚師嬌易牙 大謙兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

**社書青翠 K. C. BOOK CLUB**

49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

供應遠近讀者 歡迎長期訂閱

良友 四卷五洲文壇 仁民書報 四卷  
中外 世界攝影 文藝新潮  
新聞天地 以上每本三毫五  
亞洲 新中華 幸福電影 新藝 香檳  
西點 藍皮書 武術雜誌 黑白 東西  
偵探雜誌 樂友 以上每本三毫  
東風 新書報 小說精華 中聯 長城  
國際 小畫報 星島週報 影風 銀燈  
海光 禮拜六 青年文友 家庭生活  
知識 新時代 家庭良友 家庭生活  
小小說 好家庭 新家庭 人生漫談  
以上每二毫五 人生 祖國 一毫五





